

GRUPA **expressy**
dolnośląskie
nakład: 61 300 egz.

express

WROCLAWSKI
MIEJSKI

lipiec 2005

nr 7 (13)

ISSN 1733-0432

gazeta
bezpłatna

NOWY SKLEP



C.H. KORONA, otwarcie 15 sierpnia



Sklepy Ogólnospożywcze Hewea

ul. Jackowskiego 57 ul. Olszewskiego 128

Czynny:

Pon. - Sob.: 7 - 21

Niedz.: 9 - 16

Czynny:

Pon. - Sob.: 7 - 21

Niedz.: 10 - 18

ZAPRASZAMY DO NASZYCH SKLEPÓW



biskupin
fitness
centrum

aerobik
siłownia
masaż
sauna
solarium
fryzjer

Rabaty
10%
dla studentów

gimnastyka korekcyjna
studio kosmetyczne

aktywny wypoczynek
w centrum Biskupina

czynne:
pn-pt. 9⁰⁰ - 22⁰⁰
sobota 9⁰⁰-20⁰⁰
Wrocław, ul. Jackowskiego 57
tel. 345 12 55
www.fitness.wroc.pl

WIELKA WYSPA

str. 8-10

Honor dla Wałęsy



Lech Wałęsa chętnie pozował z radnymi naszego miasta

Podczas pierwszego dnia obchodów święta Wrocławia władze miejskie na czele z prezydentem Rafałem Dudkiewiczem uhonorowały jednego z najbardziej znanych współczesnych Polaków na świecie - Lecha Wałęsę - tytułem Honorowego Obywatela Miasta Wrocławia.

Lech Wałęsa przyjął to wyróżnienie z uśmiechem i w krótkiej przemowie podziękował za nie. Po części oficjalnej, kiedy wszyscy goście udali się na słodki poczęstunek, Lech Wałęsa nie mógł opędzić się od osób, które chciały się z nim sfotografować. Były prezydent wykazał wiele cierpliwości i przez dobre kilkanaście minut pozował z radnymi, politykami oraz pracownikami, a właściwie pracownikami Urzędu Miejskiego we Wrocławiu. Kiedy już uwolnił się od wielbicieli, nadal nie mógł nacieszyć podniebienia słodkimi wypiekami, gdyż wpadł w rękę

wrocławskich dziennikarzy. Ci chcieli skorzystać z obecności polityka w naszym mieście i za wszelką cenę pragnęli uzyskać informacje, czy Lech Wałęsa będzie kandydował na prezydenta RP w zbliżających się wyborach. Były prezydent dał popis dyplomacji, mówiąc ciekawie ale zdradzając niewiele. Jeżeli jednak wystartuje w wyborach na głowę państwa to mieszkańcy naszego miasta, będą mogli być dumni, że w wysiłku o fotel prezydencki będzie walczył... obywatel, choćby honorowy, Wrocławia.

REKLAMA

UNIWER AUTO
KUPI KAŻDE AUTO
WYPŁATA GOTÓWKI W 20 MINUT !!!
POSIADAMY TRANSPORT
UMOWA KUPNA-SPRZEDAŻY
OD RĘKI
WROCLAW ul. Opolska 114
TEL./FAX. (071) 311 71 93
0501 403 135
DEWON CAŁA Dobre

Corsa tańsza...
o dwa rowery.



Opel. Twórcze myślenie -
lepsze samochody.

Wybierz Corsę, a oszczędzisz do 3 500 zł. Możesz także wybrać Corsę z klimatyzacją gratis lub z pakietem dla aktywnych w prezencie (radioodtwarzacz CD, centralny zamek, elektryczne szyby przednie, poduszka powietrzna dla pasażera, regulacja fotela kierowcy). Przygotuj się do lata i... odwiedź salon Opla.

Dostępność promocji w zależności od wersji wyposażenia samochodu. Zużycie paliwa oraz emisja CO₂: Corsa 1.3 CDTI - 5,1 l/100 km, CO₂ 138 g/km (wg dyrektywy 1999/100/EC, cykl mieszany). Informacje na temat złomowania samochodu, przydatności do odzysku oraz recyklingu są dostępne pod adresem internetowym: www.opel.com.pl

STUDIO SREBRO

ul. Szczytnicka 36 b
Wrocław
tel: (071) 327 70 99
www.studio-srebro.wroc.pl

- DUŻY WYBÓR BIŻUTERII SREBRNEJ
 - USŁUGI I NAPRAWY
 - UPUSTY I PROMOCJE
- DO - 50 %**

KAZYJNY KIERMASZ DZIEZY

ul. Ładna 9
ul. Bema 9
ul. Kościuszki 83/91
Zaprasza
pon. - pt. 10-18, sob. 10-14

NAJNIŻSZE CENY
odzież damska, męska, dziecięca



WROCLAW, ul. Stubińska 18
(Róg Legnickiej i Zachodniej
w Centrum Handlowym TGG)
tel. (071) 792-71-01
kom. 0697 607 962
www.arek-zabawa.com

ORGANIZUJEMY IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE



Hornet

Wrocław
ul. B. Krzywoustego 250A
tel. 071 - 345 79 55
fax 071 - 345 73 46
www.hornet.wroclaw.pl

Prace remontowe mostu Grunwaldzkiego paralizują ruch w mieście

Bitwa na Grunwaldzkim



Zdezorientowani kierowcy, potężne korki i chaos komunikacyjny na placu Grunwaldzkim. W pierwszych dniach remontu największe problemy mieli przyjezdni i piesi szukający przejść.

Rozpoczął się remont mostu Grunwaldzkiego i skrzyżowania z Wybrzeżem Wyspiańskiego i ulicą Polaka. Prace obejmują m.in. wykonanie nowych jezdni i chodników, naprawę dylatacji (element spajający płytę mostu z nabrzeżem), remont torowiska tramwajowego i przesunięcie o 240 metrów Wybrzeża Wyspiańskiego w stronę pl. Grunwaldzkiego. – Z remontem czekaliśmy do wakacji, w tym czasie jest najmniejszy ruch. Remont mostu był koniecznością z powodów technicznych. Wcześniej odbywały się tu tylko drobne prace – tłumaczy Ewa Mazur, rzeczniczka ZDiK.

Remont dwóch nitek
Rozpoczęcie naprawy na tak dużą skalę wprowadziło chaos komunikacyjny. – Rozkopano przejście dla pieszych przy ulicy Polaka.



Kluczmy z dziećmi po etapach, aby dojść do przystanku przy ulicy Katedralnej – mówi pani Julita. Podobne problemy mieli inni

piesi. Po zamkniętych fragmentach jezdni i chodników lawirowali rowerzyści. Aby zminimalizować skutki utrudnień, prace na moście będą prowadzone w dwóch



etapach - naprawy prawej i lewej strony. W tym czasie ruch kołowy i tramwajowy odbywać się będzie tylko w jednym kierunku – do placu Grunwaldzkiego. Objazd dla przeciwnego kierunku wyznaczono od pl. Grunwaldzkiego ulicą Szczytnicką do ul. Wyszyńskiego i dalej przez most Pokoju.

Szczytnicka na milimetry

Jeśli masz niesprawny samochód lepiej w ogóle nie poruszać się w tym rejonie. Zdeenerwowani kierowcy trąbią na wszystkich, którzy z opóźnieniem reagują na zmiany. – Co się stało? – zapytaliśmy kierowcę, któremu auto popsuło się na moście. – Nie mam pojęcia, jakaś awaria – tłumaczył kierowca. Auto pomogli wciągnąć na chodnik robotnicy budowlani. Pojazd zataraśował jednak chodnik.

Najbardziej stresują się kierowcy, którzy przejeżdżają ulicą Szczytnicką. Wąskie gardło powoduje spory ścisk. Samochody prawie ocierają się z przejeżdżającym torowiskiem tramwajem. Klienci targowiska mają kłopoty z przejściem na drugą stronę ulicy. Obok bazaru zlikwidowano przejścia i przystanek tramwajowy.

– Dusimy się w korkach, bo kto jednocześnie organizuje w mieście tyle remontów – mówi Kazimierz Słowik z ulicy Polaka. – Prawdziwe piekło będzie jesienią, kiedy ruszy przebudowa całego placu – dodaje.



Auto popsuło się w korku na moście Grunwaldzkim. Na szczęście robotnicy pomogli kierowcy zepchnąć je z jezdni

Kronika kryminalna

▶ 1 lipca przy ulicy Żeromskiego, około 3 rano policjanci na gorącym uczynku zatrzymali trzech mężczyzn w wieku 16 - 35 lat. Mężczyźni włamali się i okradali sklep. Ich łupem padły głównie słodycze. W sumie nabrali ich na kwotę 150 złotych.

▶ Tego samego dnia przy ulicy Długiej policjanci zatrzymali pięciu obywateli Słowacji w wieku 22 - 41 lat. Mężczyźni podejrzani są o oszustwo. Zamiast prawdziwej kamery sprzedali atrapę. Zainkasowali za nią 400 złotych.

▶ 2 lipca policjanci zatrzymali 23-letniego mieszkańca Wrocławia, podejrzanego o to, że po podrobieniu zaświadczenia o zarobkach i zatrudnieniu, wyłudził w punkcie sprzedaży telefony komórkowe o wartości 3 800 zł.

▶ 3 lipca przy ulicy Jedności Narodowej policjanci zatrzymali osmiu mieszkańców Wrocławia, którzy pobili i skopali 26-letniego mężczyznę, a następnie ukradli mu plecak w którym było 875 zł. Ponadto zdarli mu z nosa okulary przeciwsłoneczne i zabrali telefon komórkowy. Łączna suma strat wyniosła 1 255 zł. Pokrzywdzony doznał na szczęście tylko ogólnych potłuczeń ciała. Zatrzymani okazali się być pod wpływem alkoholu i trafili do w izby wytrzeźwień.

▶ 3 lipca przy ulicy Jagiellończyka policjanci zatrzymali trzech mieszkańców Wrocławia

w wieku 21-23 lat, którzy sterroryzowali 14-latkę. Szarpali go i grozili pobicie w celu wyłudzenia pieniędzy. Na szczęście nadjechał patrol policji i sprawcy trafili do Izby Wytrzeźwień.

▶ 4 lipca w ręce policji wpadła 37-letnia oszustka, która podając się za pracownika administracji, skradła z mieszkania pieniądze w kwocie 1 270 zł.

▶ 5 lipca policjanci zatrzymali 24-letniego mieszkańca Wrocławia, który okradł chłopcę. Groząc pobicie 15-latkowi, zabrał mu 100 zł oraz zegarek o wartości 100 zł.

▶ 6 lipca w ręce policji wpadł prawdziwy miłośnik kwiatów. 25-latek napadł na innego młodego mężczyznę, zagroził pobicie i ukradł... bukiet kwiatów. Policjanci oszacowali straty na 80 złotych.

▶ 9 lipca przy placu Kościuszki policjanci uratowali przed spaleniem kamienicę. Zatrzymali 69-letniego wrocławianina, który będąc w stanie nietrzeźwości w budynku podpalił różne przedmioty. Zatrzymanego umieszczono w izbie wytrzeźwień. Ogień ugaszono.

▶ 12 lipca funkcjonariusze zatrzymali młodego mężczyznę, który na terenie swojej działki uprawiał sześć sadzonek konopi indyjskiej.



– Polikwidowali przejścia dla pieszych i musimy kluczyc, aby dojść do przystanku – mówiła pani Julita



W pierwszych dniach remontu kierowcy mieli sporo kłopotu z przejechaniem placu Grunwaldzkiego.

Policjanci obserwują

Sytuacji przyglądają się funkcjonariusze Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Miejskiej Policji we Wrocławiu. Najczęściej policjanci udzielają informacji zagubionym kierowcom i pieszym. Obserwują też cykl sygnalizacji świetlnej, która według nich wymaga korekty. – Za długo trwa zielone światło dla samochodów ruszających ze skrzyżowania ul. Skłodowskiej – Curie z ul. Szczytnicką. Uwagi przekażemy ZDiK-owi – mówi jeden z funkcjonariuszy.

Prace na moście potrwać do 31 sierpnia. Prawa strona jezdni będzie oddana do ruchu 5 sierpnia, zaraz po tym ekipy zaczną naprawę lewej

strony. Przebudowa skrzyżowania potrwa do 15 października. Koszt prac wyniesie ponad 7 milionów złotych.

Jacek Bomersbach

Historia i symbol

Most Grunwaldzki wybudowano w 1910 roku. Łączył wtedy centrum miasta z dzielnicą uczelni i instytucji. Do jego budowy zużyto ponad 2 tysiące ton stali i potężne ilości granitu z dolnośląskich kopalni.

Cała długość mostu wynosi 216 metrów. Szerokość jezdni ok. 11 metrów. W 1945 roku Niemcy próbowali wysadzić most, jednak wybuch tylko mocno go uszkodził. Uroczyste otwarcie mostu nastąpiło w 1947 roku. Gruntowny remont przeszedł 15 lat temu. Podobnie jak Hala Ludowa, Ratusz czy Katedra stał się symbolem Wrocławia.

REKLAMA

BIURO RACHUNKOWE "Ola" s.c.

Licencja Ministra Finansów nr 150/2002
50-357 W-w, ul. Grunwaldzka 106
(przy moście Szczytnickim)
tel. (071) 328 34 12, 0604 408 907
e-mail: biuro@ola.iaw.pl

Poleca usługi:

- księgi handlowe
- ZUS, kadry-płace KPR, ryczałt,
- podatki
- usługi biurowe



KLUB
KATAKUMBY
BILARD
DART

Czynne
codziennie od 19⁰⁰

Ceny negocjowane.

Korzystając z naszych usług unikniesz kontaktów z urzędami

CENTRUM KARMELKOWA ZAPRASZA

P.H. OCHRON-BIS Edward Sikorski
52-437 Wrocław, ul. Karmelkowa 29
tel. (071) 333-14-44; 0602-575-689

SPRZEDAŻ HURTOWA (możliwe upusty do 10%)

- odzież robocza i ochronna
- artykuły BHP
- szycie ubrań na zamówienie
- nadruki na odzieży

Amir
AKUMULATORY



SPRZEDAŻ SERWIS DORADZTWO

Wrocław, ul. Karmelkowa 64A, tel. (071) 363 42 92
Wrocław, ul. Trzebnicka 24, tel. (071) 372 01- 84

Restauracja IMPREZA

Ewa Mirosław Nazar

Przyjęcia okolicznościowe
do 70 osób
Wesela
Catering

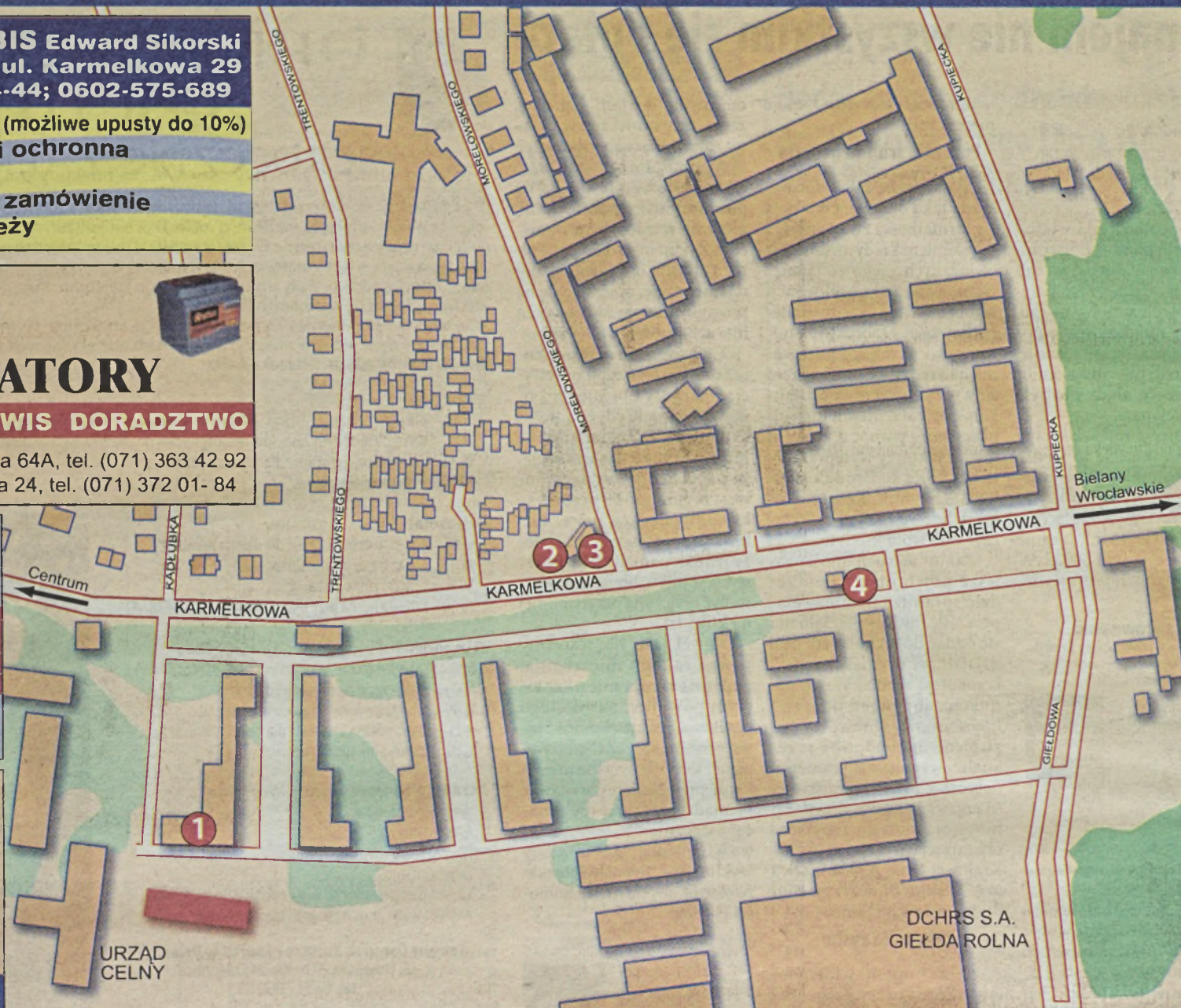
Wrocław, ul. Morelowskiego 125 a
tel. 363-40-67, 0509 299 870
www.impreza.wroc.pl

**CENTRUM KLINKIERU
EKODYNAMIK**

oferuje:

- cegły klinkierowe i brukowe
- czapy na słupki klinkierowe
- płytki elewacyjne, schodowe, parapetowe
- zaprawy i fugi do klinkieru
- dachówki ceramiczne
- wyroby z piaskowca

Wrocław, ul. Karmelkowa 29
tel./fax (071) 364-35-37



Firmy z obszaru „Centrum Karmelkowa” zainteresowane promocją na naszej mapie prosimy o kontakt: Grazyna Urbaniak, tel. (071) 79 59 700, 0693 444-284

100 LAT
TWORZENIA SAMOCHODÓW

PRZEMYŚLANE ROZWIĄZANIA



Škoda Fabia
SERIA LIMITOWANA



**KLIMATYZACJA
PÓLAUTOMATYCZNA
W STANDARDZIE**



Półautomatyczna klimatyzacja - unikalne i komfortowe rozwiązanie rzadko spotykane w tej klasie aut

Srednie zużycie paliwa w cyklu mieszanym: 5,9 l/100 km, średnia wartość emisji CO₂: 142g/km
Dane dotyczą Škody Fabia w wersji Classic z silnikiem 1,2 HTW/40 kW (54 KM) i mogą różnić się w zależności od wersji wyposażenia

www.skoda-auto.pl

Zapraszamy do salonu Škody:

ELCAR Sp. z o.o.
ul. Grunwaldzka 49-51
50-366 Wrocław

salon tel./fax: 071/328 11 94,
071/328 10 88
serwis tel.: 071/328 09 21
części tel./fax: 071/328 10 77
www.elcar.pl

Milicz zaprasza



Milicz - Karlów
Ośrodek Sportu i Rekreacji
ul. Poprzeczna 13, 56-300 Milicz
tel. (071) 384 12 15, fax (071) 384 10 59

- kąpielisko 100 x 100 m
- kort o sztucznej nawierzchni
- boisko do piłki nożnej
- pole namiotowe
- pole kempingowe
- boiska do piłki plażowej
- wypożyczalnia rowerów
- przejażdżki bryczką i dyblansem



Borowik
Dom noclegowy

czynny 24 h
pokoje 2-osobowe z WC
50 miejsc, ceny do 40 zł za pokój

Organizacja imprez plenerowych, szkoleniowych, ognisk i pikników. Parking. Informacja turystyczna. Organizacja wycieczek rowerowych i konnych dla grup po Stawach Milickich i okolicach z przewodnikiem.



Ścieżka przyrodnicza
Karlów - Walkowa
- Karlów

Domki murowane z łazienkami i WC. Pokoje 2, 3 i 4 osobowe.



ZĄBKOWICE ŚLĄSKIE zapraszają!



Nie trzeba jechać do Włoch, żeby zobaczyć krzywą wieżę. Wystarczy na trasie z Wrocławia do Kudowy skręcić do Zabkowic Śląskich. Wieża miasta widoczna są już z oddali, z drogi - niegdyś ważnego szlaku handlowego z Wrocławia do Pragi (szlaku bursztynowego). Jedną z nich zwraca szczególną uwagę - to Krzywa Wieża. Jest to dawna, gotycka dzwonnica, której odchylenie od pionu wynosi przeszło 2 m. Symbolem burzliwych losów Zabkowic są również ruiny zamku. Pierwszy zamek warowny powstał na przełomie XIII i XIV w. Dzisiaj oprócz dobrze zachowanych murów zewnętrznych na uwagę zasługuje wieża bramna z półkolistą attyką. Raz w roku, w lipcowy weekend w murach zamku rozbrzmiewa muzyka folkowa z całego świata - a to dzięki festiwalowi muzyki folkowej „Folk Fiesta”.

Miasto od XIII wieku otoczone było murami obronnymi. Obecnie zachowane partie murów pochodzą z czasów Karola I. Nie zachowały się bramy, ale w zachodniej części miasta są widoczne baszty z ozdobną attyką. Dzisiaj najciekawszą ich część to „Baszta Gołębia”. Wędrując po mieście nie można ominąć Dworu Rycerza Kauffunga (najstarszy budynek mieszkalny z 1526 r., ul. Krzywa 1). Atrakcją wewnątrz domu jest studnia o głębokości 20 m, dzisiaj mieści się tu Izba Pamiątek Regionalnych. Zbiory w niej zgromadzone dotyczą przede wszystkim Zabkowic i okolic a są to m.in. meble z XIX w., meble śląskie, kufry posażne, rzemieślnicze skrzynki cechowane, stara broń, starodruki, sprzęt gospodarstwa domowego, kafle piecowe, zabytki sakralne, etnograficzne i archeologiczne. W jednym z pomieszczeń Izby w 2001 r. otwarto „Laboratorium dr Frankenstein” - nawiązując do historycznej nazwy miasta „Frankenstein”. Z tą nazwą związana jest również coroczna impreza „Weekend z Frankensteinem”.



W jeden z majowych weekendów miasto przenosi się w czasy średniowiecza. Odbywa się tu m.in.: Jarmark Staroci, Parada Rycerska, Turniej Strzelania z Łuku, pokazy broni z wieków XV - XVIII, koncerty muzyki dawnej, prezentacje kiermaszowe, spotkania autorskie z pisarzami, historykami. „Weekend z Frankensteinem” to nie jedyna impreza na którą wszystkich serdecznie zapraszamy. W dniach 9 - 10 lipca odbyła się „FOLKowa Fiesta” - impreza porównująca żywość, barwną feerią zespołów i solistów z całego świata.



www.zabkowiceslaskie.pl

Nowy pomysł na promocję! Powiat kamiennogórski zaprasza!

Powiat kamiennogórski leży na południu Dolnego Śląska, w bezpośrednim sąsiedztwie z Republiką Czeską. Jest to niezwykle interesujący i tajemniczy region położony w Sudetach, na skraju Karkonoszy. Właśnie tutaj powstał nowatorski projekt promocji walorów turystycznych. Do każdego zainteresowanego spędzeniem wolnego czasu w atrakcyjnym miejscu jakim jest powiat kamiennogórski, mogą trafić wiadomości w pigułce na płycie CD. Jest to pełny serwis informacyjny o możliwościach aktywnego wypoczynku. Opis szlaków rowerowych, transgranicznych oraz przejść pieszo-rowerowych. Dla planujących urlop - niezbędny.

Trochę w Polsce, trochę za granicą!

Dzięki tym materiałom jednego dnia można zwiedzać rezerwat „Kruczy Kamień” lub „Głazy Krasnoludków”, drugiego Adrspach, Teplice i ich „Skalne Miasto” - atrakcje czeskiego pogranicza, czy też Zacler, Krzeszów oraz Chełmsko Śląskie.

Publikacja o bogatej szacie graficznej (użyto blisko 300 zdjęć, w tym panoramicznych oraz krótkich filmów) jest bardzo atrakcyjna również dla obcokrajowców - dostępna w wersji czeskiej i niemieckiej.

Projekt powstał dzięki dofinansowaniu Unii Europejskiej - Phare CBC oraz współpracy Starostwa Powiatowego w Kamiennogórze z czeskim samorządem miasta Zacler.

www.kamienna-gora.pl www.rowery.kamienna-gora.pl

Szczegółowe informacje dla aktywnych turystów:

Starostwo Powiatowe w Kamiennogórze
tel. (075) 645 01 00
e-mail: powiat@kamienna-gora.pl

Informacja Turystyczna w Lubawce
tel. (075) 741 19 29



osobliwości polsko-czeskiego pogranicza
zvláštnosti polsko-českého pohraničí
peculiarity of Polish and Czech borderland

Święto w stolicy polskiej ceramiki, Bolesławiec 19 - 21.08.2005



Fot. Grzegorz Matyja / proart studio

Ceramiczno - Rzeźbiarskiego oraz artystów z Grupy Pławna 9. Równolegle, odbywać się będą Międzynarodowe Warsztaty Młodzieżowego Pleneru Ceramicznego, w których udział weźmie młodzież z Liceum Ceramicznego z Czech w ramach projektu TOWN TWINNING. W centrum miasta, zostaną postawione i rozpalone piece ceramiczne. Impreza rozpocznie się w piątek, wielką paradą ceramiczną, która przemarszeruje głównymi ulicami miasta i przekazaniem kluczy do bram miasta bolesławieckim producentom ceramiki. W Muzeum Ceramiki otwarta zostanie wystawa rzeźby Marity Benke - Gajdy i rysunku Wojciecha Kowalczyka. Późnym wieczorem zagra zwycięzca tegorocznego festiwalu Top Trendy w Sopocie - zespół ZAKOPOWER, a tuż po nim KUKIZ z zespołem PIERSI. W sobotę, w Rynku, ugotujemy największy gar zupy cebulowej. Gotowaniu towarzyszyć będą dolnośląskie zawody w krojeniu cebuli i pokazy drwali. W parku muzealnym odbędzie się pokaz kultury średniowiecznej, zorganizowany przez Drużynę Wojów „Bobrzanie”. Wieczorem na scenie mieszanka hip hopu, soulu i funky czyli poznańska grupa DREAMLAND nieco później PUDELSI, a na koniec niespodzianka przygotowana przez dziennikarzy Muzycznego Radia. W niedzielę na skarpie w Rynku - pokaz obłężenia i zniszczenia dworu Czarnego Krzysztofa oraz pojmania rycerza - rabusia, a w muzealnych salach otwarcie wystawy „Postać Czarnego Krzysztofa w świetle badań archeologicznych i historycznych”. Na ulicach miasta liczne akcje teatralne wokół ceramiki, przygotowane przez młodych artystów, a na scenie twórca i lider dwóch satyrycznych kabaretów: Studenckiego w Hybrydach i Kabaretu pod Egidą JAN PIETRZAK. Wszyscy, duzi i mali, którzy w tym dniu znajdą się w Bolesławcu, bawić się będą z zespołem ARKA NOEGO.



Do Bolesławca przyjedzie wiele gości, swój przyjazd zapowiedzieli m.in. przedstawiciele miast partnerskich z Siegburga, Pirny, Hobro i Czeskiej Lipy. Tłumy turystów przyciąga do Bolesławca, nie tylko ceramika jako tradycyjnie rękodzieło z charakterystycznym motywem stempeków czy też okolicznościowa pieczęć ale przede wszystkim wspaniała niepowtarzalna atmosfera



Fot. Grzegorz Matyja / proart studio

Bolesławiec, to miasto które wśród wielu innych miast w Polsce wyróżnia się trwającą od kilku stuleci tradycją wyrobu ceramicznych naczyń. Źródła podają, że już w XIV w. istniały tu warsztaty garncarskie, a naczynia z Bolesławca wędrowały w odległe zakątki Europy. Symbolem uznania dla tej tradycji jest obchodzone co roku, zawsze w przedostatni weekend sierpnia BOLESŁAWIECKIE ŚWIĘTO CERAMIKI.



Fot. Grzegorz Matyja / proart studio

Głównym punktem imprezy w centrum miasta jest sprzedaż wyrobów ceramicznych producentów z Polski, Czech i Niemiec oraz prezentacja bolesławieckiej ceramiki na wiel-

kim wspólnym stole. Wokół niego w licznych uliczkach i na skwerach trwać będą pokazy toczenia ceramiki na kole garncarskim, warsztaty ręcznego malowania biskwitów i rozmaitych form ceramicznych przez profesjonalistów i amatorów, gdzie każdy może spróbować swoich sił. Towarzyszyć temu będą zakrojone na szeroką skalę akcje artystów - plastyków, aktorów a także liczne happeningi z udziałem artystów - ceramików, uczestników 41 Międzynarodowego Pleneru

Imprezie towarzyszy giełda staroci, na której można znaleźć unikatowe wyroby z gliny i ceramiki. Odbywać się będą pokazy mody strojów uszytych z tkanin w charakterystyczne dla miasta stempekli, zaprojektowanych przez bolesławiecką projektantkę Ludmiłę Samoszyńską. Na wydzielonym terenie powstanie park zabaw dla dzieci.



Fot. Grzegorz Matyja / proart studio



Mecenat: Urząd Miasta Bolesławiec
Rynek 41-Ratusz, 59-700 Bolesławiec
www.um.boleslawiec.pl
e-mail: umboleslawiec@um.boleslawiec.pl



Organizator: Bolesławiecki Ośrodek Kultury
pl. Piłsudskiego 1c, 59-700 Bolesławiec
e-mail: promo@bok.boleslawiec.pl
Więcej informacji na stronie
www.swietoceramiki.boleslawiec.pl

SĘPOLNO Po remoncie instalacji dzwon zabrmi ciszej

Sen po nocnej zmianie

Zdesperowany mieszkaniec ulicy Sierakowskiego zamontował w domu plastikowe okna. Jak twierdzi zrobił to z desperacji. Powodem jest poranne bicie kościelnych dzwonów.

Wiesław Piechowicz pracuje na trzy zmiany w zakładzie Wabco przy ulicy Ostrowskiego. Jego praca polega na kontroli maszyn montażu. Przedsiębiorstwo produkuje podzespoły do samochodów.

- Nocą praca jest szczególnie męcząca. Powodem jest szum urządzeń produkcyjnych, które trzeba na bieżąco kontrolować - mówi Wiesław Piechowicz.

Nad ranem mieszkaniec ulicy Sierakowskiego wraca do domu i kładzie się spać. - Ale jak tu zasnąć, skoro o godzinie 6.45 zaczyna się bicie dzwonów w kościele przy ulicy Monte Cassino. Uderzenia trwają ok. 3-4 minut. Kolejne bicia rozpoczynają się 2 godziny później. Dźwięk wybudza mnie ze snu - twierdzi mężczyzna.

Uciążliwe i przyjemne

Zdania sąsiadów na ten temat są podzielone. Jedni uważają, że nie jest to uciążliwe. Drugim to przeszkadza. - Od 55 lat mieszkam vis-a-vis kościoła. Jeszcze nigdy odgłos uderzeń mi nie przeszkadzał - uważa **Danuta Józwicka** z ulicy Monte Cassino. Jej zdanie podziela **Irena Majchrowicz**: - Mieszkam trochę da-



- Dzwon budzi mnie kiedy zasypiam po nocnej zmianie - twierdzi Wiesław Piechowicz

lej, ale dla mnie ten problem nie istnieje.

Nieco inne zdanie mają właściciele sklepów przy ul. Dembowskiego. - To bardzo cicha dzielnica a dzwony rzeczywiście biją bardzo głośno. Do tej okolicy pasuje raczej spokojne bicie kurentów - mówi **Jolanta Lenartowicz**, która ma kwaciarnię obok kościoła. Kobieta dodaje, że rozumie ludzi, którym to przeszkadza. - Mieszkałam z małym dzieckiem obok kościoła przy ulicy Bujwida. Tam dzwon bił o godzinie 6.15. Dźwięk zawsze budził malucha - dodaje kwaciarka.

Jednoosobowy problem

Wiesław Piechowicz mówi, że nie jest przeciwko ko-

ściolowi. Chodzi mu jedynie o lekkie wyciszenie bicia. - Nie było wcześniej tego problemu. Dzwon bił ciszej - dodaje Piechowicz.

Lokator w tej sprawie nie rozmawiał z proboszczem. Problem chce zgłosić tutaj Radzie Osiedla. - To prawda, że dzwony od kilku miesięcy głośniejsze biją, ale nikt z mieszkańców się jeszcze nie skarżył. To raczej indywidualny problem jednego mieszkańca i nie wiadomo jak go rozwiązać. Co innego, gdyby zgłosiła się do nas grupa ludzi - wyjaśnia **Tomasz Kołodziej**, przewodniczący Rady Osiedla Biskupin - Sępólno - Dąbie - Bartoszowice.

Jacek Bomersbach

Ciszej będzie po remoncie

Janusz Prejzner, proboszcz Kościoła p.w. Świętej Rodziny przy ulicy Monte Cassino.

- Głośne bicie dzwonów może przeszkadzać człowiekowi, który pracował całą noc. To jest dylemat. Przyznam się, że wcześniej nikt nie zgłaszał mi problemu.

Wkrótce nastąpi remont instalacji elektrycznej. Zapewniam, że przed godziną siódmą rano będziemy włączać jeden, najciszy dzwon.

Nasza sonda

Czy przebudowa placu Grunwaldzkiego odkorkuje Wielką Wyspę?



Joanna Hajłasz, mieszkanka Sępólna

- Niezależnie od remontu i przebudowy całego terenu placu Grunwaldzkiego, potrzebna jest obwodnica. W tak dużym mieście jej budowa jest koniecznością, która usprawni ruch. Remonty mostów i placów, co najwyżej udrożnią ruch w centrum miasta.



Mariusz Smolarkiewicz, strażnik miejski

- Być może remont i przebudowa terenu placu poprawi drożność ruchu. Jednak póki nie zostanie wybudowany most z ulicą Krakowską to zatory uliczne na tym terenie będą zawsze. Ostatecznym wyjściem jest budowa obwodnicy. Najgorzej jest jesienią, kiedy studenci wracają z wakacji. Na skrzyżowaniach robi się koszmar i powstają potężne korki.



Szymon Hotała, inżynier budownictwa

- Uważam, że po remoncie placu poprawi się jego przepustowość. Ma tam powstać rondo, które jest jednym z najbardziej przepustowych skrzyżowań. Zatory będą nadal, ale o pięćdziesiąt procent krótsze.



Krzysztof Bojczuk, student

- Przebudowa na pewno udrożni przejazd. Kłopot w tym, że w najbliższym czasie mieszkańców Wyspy czekają ciężkie chwile. Cała przebudowa ma trwać ok. 2 lat. Jednak wielu osobom remont wyjdzie na zdrowie, bo sporo mieszkańców przeniósł się na rowery. Jestem optymistą i uważam, że będzie lepiej, ale póki, co czeka nas trudny okres.



Tomasz Kołodziej, prawnik

- Rondo, które ma powstać na placu Grunwaldzkim polepszy przepustowość ruchu pojazdów o jakieś 10 - 15 procent. Na szczęście remont mostu będzie krótki. Widziałem projekt zarządzania ruchem, kiedy nastąpi przebudowa placu i uważam, że nie będzie on tak uciążliwy dla mieszkańców. Zjazd na Biskupin ma się odbywać z mostu Grunwaldzkiego na wybrzeże Wyspiańskiego i dalej ulicą Norwida, gdzie ma działać sygnalizacja świetlna.

BOM

SĘPOLNO

Bluszcz i światło



Obrośnięta bluszczem latarnia uliczna przy ulicy Okrzei na pierwszy rzut oka przypomina fragment konaru drzewa. Jak nam powiedzieli mieszkańcy Sępólna wiele osób już przyzwyczało się do tego wyglądu. - Lampa zarastała od kilku lat. Jej obecny wygląd ludzie raczej kojarzą z cudem natury, bo w okolicy nie ma podobnej latarni - mówi jedna z lokatorek. Podobnego zdania są inni mieszkańcy, którzy nie proszą o pomoc ekipy zajmującej się pielęgnacją zieleni na tym terenie.

BOM

Ostre kły

Policjant pogryziony przez psa

12 lipca po południu pijany mężczyzna urządził sobie piknik na jednym z placów zabaw. Kiedy interweniowała policja, poszczuł ich psem.

Policjantów zaalarmowała przechodząca ulicą Braniborską kobieta, która zauważyła pijanego mężczyznę, leżącego na trawie w pobliżu placu zabaw, tuż przy chodniku. Kobieta poprosiła policjantów, aby zajęli się pijanym delikwentem. Policjanci zgodnie z procedurą chcieli wylegitymować mężczyznę. Nie wiadomo dlaczego 50-cio latek był agresywny i wulgarny. W końcu zagroził policjantom, że poszczuje ich psem, którego trzymał na smyczy. Sporych rozmia-

rów mieszkaniec owczarka niemieckiego nie miał kagańca. Nagle pijak odpiął go ze smyczy i poszczuł, a ten zaatakował jednego z policjantów. Kiedy jeden z policjantów opędał się i usiłował uniknąć pokąsania, drugi funkcjonariusz nakazał właścicielowi, aby zabrał psa. Ten nie zareagował. Wtedy funkcjonariusz zmuszony był oddać strzał. Na szczęście postanowił strzelić w powietrze, co wystarczyło, bo pies przestraszył się i z podkulonym ogonem odskoczył.

Po wszystkim pijany mężczyzna został zatrzymany i przewieziony do izby wytrzeźwień. Pies natomiast został przekazany na obserwację do schroniska dla zwierząt przy ul. Skarbowców we Wrocławiu. Ponadto okazało się, że pies zdążył pokaleczyć policjanta. Ten z raną kąsaną nogi został przewieziony do szpitala, gdzie po opatrzeniu został zwolniony do domu. Zatrzymanemu mężczyźnie przedstawiono zarzut czynnej napaści na funkcjonariusza publicznego, uszkodzenia ciała oraz znieważenia, za co grozi kara nawet do 10 lat pozbawienia wolności.

BJ

WIELKA WYSPA Toyota poszukuje ludzi do pracy

Casting w „Światowidzie”

Około trzysta osób przyszło na spotkanie w sprawie pracy do Domu Kultury „Światowid”. Zakład Toyota w Jelczu Laskowicach nadal poszukuje chętnych do pracy.

Na rozmowę z przedstawicielami japońskiej firmy Toyota Motor Industries Poland Sp.z.oo. przyszło mniej osób niż się spodziewano. Według organizatorów powodem braków chętnych są wakacyjne wyjazdy. W firmie są wolne miejsca głównie dla męż-

czyni. Zakład poszukuje mechaników i ludzi, którzy będą pracować przy taśmie produkcyjnej.

W Radzie Osiedla Biskupin – Sępolno – Dąbie – Bartoszowice są jeszcze wolne formularze dla chętnych do pracy w firmie.

Obecnie zakład w Jelczu Laskowicach zatrudnia ok. 500 osób. Do marca 2006 japońska firma chce docelowo zatrudnić dziewięćset pracowników.

BOM

Industries Poland Sp. z o. o.
71/30-20-065; 71/30-20-066 e-mail: rekrutacja@mip@toyotapl.com

ARKUSZ INFORMACYJNY KANDYDATA

Weryfikacja Odmowa

Przebieg

reklam na adres: _____ (niezakończony)

Toyota Motor Industries Poland Sp. z o.o.
Lęga, ul. Japońska 6
55-230 Jelcz-Laskowice

tem zainteresowany(a) pracą w:
(zaznacz wszystkie zainteresowania)

Pracownik ruchu Zakup Finanse Administracja Inne

OSOBOWE

Formularze dla osób starających się o pracę można odbierać w siedzibie Rady Osiedla przy ul. Pastucha 4. (obok straży miejskiej)

DĄBIE Nowa inwestycja

„Rezydencja Dąbie”



W czerwcu ruszyły prace przy realizacji nowej inwestycji na Wielkiej Wyspie. Na działce przy ul. Antoniego Wiwulskiego powstaje zespół apartamentowców „Rezydencja Dąbie”.

„Rezydencja” to dwupiętrowe budynki, stylem nawiązujące do architektury modernistycznej z elewacją wykonaną ceglą klinkierową i dreb-

nem. Budynki posiadały będą drewniane (mahoniowe) okna. Cały teren będzie ogrodzony i monitorowany. Powstaną też wewnętrzne dziedzińce, place do zabaw dla dzieci i miejsca rekreacji.

Inwestycję realizuje „Rezydencja Dąbie” Sp. j., specjalnie w tym celu powołana przez Wrocławskie Przedsiębiorstwo Budownictwa Mieszkanowego „MÓJ DOM” S.A. oraz „Temar” Sp.j.



DĄBIE Wrocławskie ZOO obchodziło 140-lecie istnienia

Urodziny zwierzyńca

W 1865 roku kilku bogatych przedsiębiorców założyło spółkę i odkupiło od miasta kawałek zielonego terenu tuż przy Odrze. Wybudowano klatki oraz wybiegi i rozpoczęto przywozić dzikie zwierzęta. Na początku były to niedźwiedzie, sarny, wilki,

kangury, lamy i zebry. Teraz wrocławskie ZOO to największy zbiór dzikiej fauny w Polsce i w Europie.

Wrocławskie ZOO zyskało ogólnopolską sławę dzięki programowi „Z kamerą wśród zwierząt”, który oglądały nie tylko dzieci, ale i dorośli. Pierwszy program z tego cyklu pojawił się w telewizji 17

stycznia 1971 roku. Obecnie jest największy w Polsce i liczy się na arenie międzynarodowej. We Wrocławskim ZOO żyje około 6,5 tysiąca zwierząt 600 gatunków, w tym 100 gatunków stale się rozmnaża.

Ja chcę do kotka

Niedziela. Upalne, lipcowe popołudnie. Wrocław wydaje się być wyludniony. Wszy-

scy pochowali się w domach lub wyjechali za miasto. Kiedy jednak wjeżdża się na ulicę Wróblewskiego słychać gwar. Za ogrodzeniem ZOO widać tłumy ludzi. Zwłaszcza dzieci. Te niestrudzone biegają od wybiegu do wybiegu i nawołują dzikie zwierzęta.

– To już tradycja, że moja Ania w wakacyjną niedzielę musi odwiedzić ZOO – mówi Krystyna Jabłońska pchając pusty wózek spacerówkę. – Czasami to nie nadążam za nią, jak biegnie od jednej klatki do drugiej.

5-cio letnia Ania najbardziej lubi odwiedzać kotki.

– Przed oszklonym wybiegiem białych tygrysów mogłaby stać rodzinami. Patrzy na te dzikie bestie i woła do nich „kici, kici” – śmieje się mama dziewczynki.

Małe kózki i osiołki

Innym ulubionym przez maluchy miejscem we wrocławskim ZOO jest dzieci-

niec. To specjalne miejsce powstało właśnie dla dzieci, aby mogły pobawić się z małymi zwierzątkami. Dzieciniec powstał pięć lat temu. Mieszkają tam same, tak zwane, łagodne zwierzęta zawsze skore do głaskania i pieszczoł. Kózki, małe świnki wietnamskie i osiołki są wymieniane kilka razy dziennie. To daje możliwość odpoczynku dla zwierząt, a dzieci mogą bawić się zawsze ze skorymi do harców zwierzątkami.

Potrzebna nowa działka

Obecnie wrocławskie ZOO zajmuje 30 ha. Na tym obszarze żyje 6,5 tysiąca zwierząt. Każdy miłośnik fauny znajdzie tu swoich ulubieńców. Są egzotyczne owady i pajaki ptaszynki. Są węże, krokodyle, a także hipopotamy, słonie i żyrafy. Ulubienicą zwiedzają-

cych jest żyrafa Basia, urodzona we wrocławskim ogrodzie. Mimo że nasz ogród zoologiczny jest pięknym miejscem i rozpoznawalną na wszystkich kontynentach wizytówką Wrocławia, to niektórym zwierzętom może być ciasno. Przebudowa istniejących wybiegów nie jest możliwa, gdyż te obiekty to ponad 100 letnie zabytki. Potrzebna jest nowa działka, na której powstaną wybiegi dla niektórych dużych zwierząt. Władze miasta obiecały przekazać teren na ten cel. Dzięki temu wrocławski ogród zoologiczny sprosta wymaganiom Unii Europejskiej i nie trzeba będzie go zamykać.

Tego na 140. urodziny życzą ZOO, a także sobie samym, wszyscy wrocławianie.

BJ





**Prezydent Miasta Świdnicy
Wojciech Murdzek
serdecznie zaprasza Państwa do Świdnicy
na**

VI Międzynarodowy Festiwal Bachowski - 23-30 lipca 2005
II Sowiogórski Festiwal Techniki „Wielcy twórcy regionu Gór Sowich” - 1-4 września 2005
XIII Targi Świdnickie - 2-4 września 2005
Festyn Pieczonego Dzika na Świdnickim Rynku - 2-4 września 2005
Regaty Żeglarskie o puchar Księstwa Świdnicko-Jaworskiego - 23-25 września 2005

**VI
MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL BACHOWSKI**

23.07 BACH sonaty

MAKOWICE - Kościół św. Katarzyny, godz. 20.00
Zbigniew Pilch - skrzypce, Jan Tomasz Adamus - organy

24.07 BACH Musicalisches Opfer

ŚWIDNICA - Muzeum Dawnego Kupiectwa, godz. 20.00
Magdalena Pilch - traversa, Zbigniew Pilch - skrzypce,
Joanna Kostylew - altówka, Tomasz Lisiecki - wiolonczela,
Marek Pilch - klawesyn

25.07 BACH kantaty 17 & 92

ŚWIDNICA - Kościół Pokoju, godz. 20.00
Marzena Lubaszka - sopran, Joanna Dobrakowska - alt,
Charles Daniels - tenor, Jacek Ozimkowski - bas,
HARMONOLOGIA Jan Tomasz Adamus

26.07 BACH sonaty & partity I

ŚWIDNICA - Kościół Pokoju, godz. 20.00
Sirikka-Liisa Kaakinen - skrzypce

27.07 BACH sonaty & partity II

ŚWIDNICA - Kościół Pokoju, godz. 20.00
Sirikka-Liisa Kaakinen - skrzypce

28.07 BACH sonaty & partity III

ŚWIDNICA - Kościół Pokoju, godz. 20.00
Sirikka-Liisa Kaakinen - skrzypce

29.07 BACH ty stary nudziarzu

ŚWIDNICA - Muzeum Dawnego Kupiectwa, godz. 20.00
Marzena Lubaszka - sopran, Joanna Dobrakowska - alt,
ORKIESTRA FESTIWALOWA Zbigniew Pilch - koncertmistrz

30.07 GESUALDO Responsoria

ŚWIDNICA - Katedra Świdnicka, godz. 20.00
HILLIARD ENSEMBLE
David James - altus, David Gould - altus,
Rogers Covey-Crump - tenor, Steven Harrold - tenor,
Gordon Jones - baryton, David Beavan - bas

25-30.07 KWADRANS ORGANOWY

ŚWIDNICA - Kościół Pokoju, godz. 12.45
Prezentacje organów w wykonaniu artystów festiwalowych

25-30.07 BACH-STUDIO

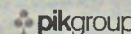
ŚWIDNICA - Muzeum Dawnego Kupiectwa, godz. 18.00
Muzyka kameralna Bacha w wykonaniu studentów
Akademii Muzycznych

30.07 Zwiedzanie historycznych organów

ŚWIDNICA - zbiorówka Kościół Pokoju, godz. 12.00



BANK HIPOTECZNY



SŁOWO
POLSKIE

Gazeta

HOTEL BORNIT W SZKLARSKIEJ PORĘBIE

LAST MINUTE LATO 2005
1.07.2005 - 31.08.2005

www.**Interferie**.pl

Przy pobycie od 3 noclegów:
99 zł /doba od osoby w pokoju dwuosobowym
ze śniadaniem i obiadową kolacją
- duże zniżki dla dzieci - bezpłatny basen, bilard, kregielnia

bornit@interferie.pl Hotel BORNIT**** tel. (075) 64 72 503

DELIKATESY "ROOSTER"

ul. Dembowskiego 57



Zapraszamy naszych klientów

W ofercie bardzo szeroki asortyment produktów
spożywczych i mięsnych, duży wybór win,
piwa i innych napojów alkoholowych

W PROMOCJI

(do wyczerpania zapasów)

- łopatka bez kości - 10,20 zł/kg
- woda mineralna Primavera 1,5 l - 0,99 zł
- cukier 1 kg - 2,99 zł

czynne: pn. - pt. 6.30 ÷ 21, sob. 8 ÷ 21, nd. 9 ÷ 19

ATRAKCYJNE CENY !!!

Reklama W Expressie?

79-59-700

grot

**PRODUCENT
DRZWI
DREWNIANYCH**

50-424 Wrocław,
ul. Krakowska 29d
tel. (071) 342-31-64

www.grot-drzwi.pl

**NOWO OTWARTY
SALONIK FRYZJERSKI
"VANESSA"
damsko-meski**

Wrocław
ul. Promień 4
tel. 344 04 71
ZAPRASZAMY
pn.-pt 10⁰⁰-18⁰⁰
sob. 9⁰⁰-14⁰⁰

PROMOCYJNE NISKIE CENY



NAJWIĘKSZY FORMAT NIERUCHOMOŚCI

immobilien real estate
nieruchomości nr 7/8 (55/56)
lipiec/sierpień 2005 rok 6
cena 3,80 zł

PLUS TERENY pod INWESTYCJE

NAJWIĘKSZY KATALOG PONAD 2 TYSIĄCE STERT

mieszkania str. 21 domy str. 26 komercyjne str. 51



JUŻ W KIOSKACH!

Ogrodniczy Dom Handlowy

oferuje w dużym wyborze:

- kwiaty balkonowe, rabatowe, doniczkowe
- drzewka, krzewy iglaste i liściaste
- nasiona warzyw, kwiatów, traw i ziół
- nawozy, odżywki, kwietniki
- skrzynki balkonowe, doniczki, gazony
- doniczki ceramiczne, gliniane
- tyczki i kratki bambusowe
- tkaniny przeciw chwastom, agrowłókniny
- folie ogrodnicze, budowlane, siatki
- torf, kora, ziemię kwiatowe
- preparaty na mrówki, ślimaki itp.

**i nie
tylko !!!**

Wrocław, ul. Strachocińska 56, tel. 34 66 205
osiedle Wojnow (kierunek Jelcz) - parking

PBH DOM Sp. z o.o. Sobótka, ul. Wrocławska 8

oferuje do sprzedaży mieszkania w cichej
i spokojnej dzielnicy z pięknym widokiem na
Ślęzę i okolice.

Mieszkania od 50 do 110 m².
Cena 1 m² - 2000 zł + 7% VAT

tel. (071) 316-23-76
lub 390-32-80



PKS tour Biuro Podróży

www.pks-tour.com.pl

centrum sprzedaży biletów na międzynarodowych
liniach autokarowych (sprzedaż cała doba) Wrocław
wczasy zagraniczne i krajowe Dworzec PKS
winiety drogowe informacja całodobowa
(071) 373 28 46
bilety lotnicze ubezpieczenia (071) 336 63 10, fax 336 63 11
ubezpieczenia turystyka (071) 367 00 58, fax 367 00 51

SKLEP ZOOLOGICZNY "MURENA"

- ryby, zwierzęta
- profesjonalne karmy, witaminy
- galanteria skórzana dla psów
- fachowe doradztwo
- sprzęt do szkolenia psów

Realizujemy indywidualne zamówienia.

Przy większych zamówieniach towar dowozimy do klienta.

DLA STAŁYCH KLIENTÓW RABATY !!!

ul. Grunwaldzka 46 (vis a` vis Salonu Skody)
tel. (071) 328-11-45, 0509-703-231



ZAKŁAD OPTYCZNY >PRYZMAT< S.C.

- Realizacja recept NFZ
- Duży wybór opraw okularowych
- Szkła krajowe i zagraniczne, soczewki kontaktowe
- Płyny do pielęgnacji soczewek kontaktowych
- Krótki termin wykonania
- Gwarantujemy fachową i solidną obsługę

Wrocław, ul. Olszewskiego 67
tel. 345 16 96

Czynne: 9⁰⁰ - 18⁰⁰
sobota: 9⁰⁰ - 14⁰⁰



WODA BONA Naturalna Woda

Tak jak natura... Nie ma jej lepszej

**PROMOCJA
DYSTRYBUTOR
MODEL 6BTC**

249 zł

Funkcje urządzenia:

- grzanie 94 - 98 °C
- chłodzenie 5 - 10 °C



H2O Serwis s.c.
tel. (071) 359-46-88
www.h2oserwis.com.pl

